



**THE STATES assembled on Thursday
16th September 2010, at 09.30 a.m. under
the Presidency of the Bailiff,
Michael Cameron St. John Birt Esquire.**

All members were present at roll call with the exception of –

Senator Terence John Le Main – ill
Senator Frederick Ellyer Cohen – en défaut (défaut raised 9.37 a.m.)
Senator Alan John Henry Maclean – en défaut (défaut raised 9.47 a.m.)
Connétable Michael Keith Jackson – en défaut (défaut raised 9.37 a.m.)
Connétable Juliette Gallichan of St. Mary – excused attendance
Deputy Roy George Le Hérisier of St. Saviour – absent on States business
Deputy Shona Pitman of St. Helier – ill
Deputy Kevin Charles Lewis of St. Saviour – absent on States business
Deputy Michael Roderick Higgins of St. Helier – en défaut (défaut raised 9.47 a.m.)

Prayers

Documents presented or laid

Committee of Inquiry: Reg's Skips Limited – Planning Applications – First Report. R.118/2010.
Presented: 16th September 2010.
Committee of Inquiry: Reg's Skips Limited – Planning Applications.

Withdrawal of lodged propositions

THE STATES noted that, in accordance with Standing Order 34(1), the proposers of the following propositions lodged “au Greffe” had informed the Greffier of the States that they had been withdrawn –

Draft Annual Business Plan 2011 (P.99/2010): eleventh amendment. P.99/2010.
Lodged: 31st August 2010. Amd.(11)
Deputy S. Pitman of St. Helier.

Draft Annual Business Plan 2011 (P.99/2010): thirteenth amendment (paragraphs 3 to 6) P.99/2010.
Lodged: 31st August 2010. Amd.(13)
Deputy of St. Mary.

Draft Annual Business Plan 2011 (P.99/2010): fourteenth amendment P.99/2010.
(paragraph 14(1)(b)) Amd.(14)
Lodged: 31st August 2010.
Deputy of St. Mary.

Draft Annual Business Plan 2011 P.99/2010

THE STATES resumed consideration of paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011 (P.99/2010) and commenced consideration of an amendment of the Deputy of St. Mary (Amendment 14, paragraph 1(a)), that in paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011, after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by –

- (a) £51,000 in order to maintain the department’s work in Health Protection and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposal on page 62 of the Plan HSS-S1 “Restructure Environmental Health/Health Protection Dept.”;

and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources Department shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”.

THE STATES, following discussion, granted leave to the Deputy of St. Mary to withdraw paragraph 1(a) of his amendment (Amendment 14), to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011.

THE STATES rejected an amendment of the Deputy of St. Mary (Amendment 13, paragraph 4) that in paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011, after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by £140,000 in order to maintain services provided by or with funds from the department and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposal on page 62 of the Plan HSS-S22 “Recurrent reduction in all H&SS third party provider SLA” and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources Department shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”.

Members present voted as follows –

POUR: 14

Senator P.F. Routier
 Senator B.E. Shenton
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Helier
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

CONTRE: 30

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator F.E. Cohen
 Senator J.L. Perchard
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin

ABSTAIN: 1

Deputy A.K.F. Green (H)

Deputy J.A. Martin (H)
Deputy of St. Ouen
Deputy of Grouville
Deputy of St. Peter
Deputy J.A. Hilton (H)
Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
Deputy of Trinity
Deputy S.S.P.A. Power (B)
Deputy I.J. Gorst (C)
Deputy A.E. Jeune (B)
Deputy A.T. Dupré (C)
Deputy E.J. Noel (L)
Deputy T.A. Vallois (S)

THE STATES commenced consideration of an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier (Amendment 3, paragraphs (a) to (c)) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011, that after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by –

- (a) £6,000 in order to maintain services and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposals on page 62 of the Plan HSS-S3 “Redesign sports injury outpatients clinic”;

and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by –

- (b) £153,000 in order to maintain services and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposals on page 62 of the Plan HSS-S8 “Reduce physio services”;

and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by –

- (c) £90,000 in order to maintain engineering maintenance and not to proceed with the entire Comprehensive Spending Review proposals on page 62 of the Plan HSS-S18 “Reduce gardening & non-essential engineering maintenance; re-profile project management costs; engineers’ overtime costs,

and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”.

THE STATES, following discussion, granted leave to Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier to withdraw paragraph (c) of his amendment (Amendment 3) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011.

THE STATES rejected an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier (Amendment 3, paragraphs (a) and (b)) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011 that, after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by –

- (a) £6,000 in order to maintain services and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposals on page 62 of the Plan HSS-S3 “Redesign sports injury outpatients clinic”;

and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”

and;

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by –

- (b) £153,000 in order to maintain services and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposals on page 62 of the Plan HSS-S8 “Reduce physio services”;

and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”.

Members present voted as follows –

POUR: 14

Senator A. Breckon
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Helier
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of Grouville
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

CONTRE: 28

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator J.L. Perchard
 Senator S.C. Ferguson
 Senator B.I. Le Marquand
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)

ABSTAIN: 1

Senator B.E. Shenton

Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)

THE STATES rejected an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier (Amendment 5, paragraph 1) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011 that , after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by £74,000 in order to prevent a reduction of necessary services provided by the General Hospital’s pharmacy and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposals on page 62 of the Plan HSS-S5 (‘Pharmacy skill mix review and reprofile of out-of-hours service to reduce cost of service’) and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources Department shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”

Members present voted as follows –

POUR: 9

Senator A. Breckon
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)

CONTRE: 30

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator J.L. Perchard
 Senator S.C. Ferguson
 Senator F.du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

ABSTAIN: 0

THE STATES rejected an amendment of the Health, Social Security and Housing Scrutiny Panel (Amendment) that in paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan, after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by £110,000 in order to prevent job cuts at the Child and Adolescent Mental Health Service and the Alcohol and Drug Service and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposals on page 62 of the Plan HSS-S9 and HSS-S11 (‘remove vacant counsellor post’ and ‘remove vacant CAMHS post’) and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources Department shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for restructuring costs.”

Members present voted as follows –

POUR: 14

Senator A. Breckon
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Helier
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy of St. Martin
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

CONTRE: 29

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator F.E. Cohen
 Senator J.L. Perchard
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Peter
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy A.K.F. Green (H)

ABSTAIN: 0

THE STATES commenced consideration of an amendment of Senator Sarah Craig Ferguson (Amendment 10, paragraphs 1 to 4) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011, that after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by £301,000 by not proceeding with the Comprehensive Spending Review proposal to raise £301,000 through ‘user pays’ charges HSS-UP1 and HSS-UP2 on page 66 of the Plan (‘Reduction in level of subsidy on certain health products and goods to 50%’ and ‘Remove the subsidy on diabetic supplies’).”

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be increased by £5,830,000 by removing the £5,830,000 income allocation from the Health Insurance Fund”.

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be decreased by £420,000 by introducing a new ‘user pays’ charge for smoking cessation services to raise additional income of this amount”.

“except that the net revenue expenditure of the **Health and Social Services Department** shall be decreased by £300,000 by reducing the allocation for growth in relation to the application of the EU Working Time Directive by this amount.”.

THE STATES, following discussion, granted leave to Senator Sarah Craig Ferguson to withdraw paragraphs (1) to (4) of her amendment (Amendment 10) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011.

Statements on a matter of official responsibility

(see Official Report/Hansard)

The Minister for Planning and Environment made a statement regarding the outcome of the Committee of Inquiry’s first report regarding Reg’s Skips Limited’s Planning Applications.

Draft Annual Business Plan 2011 P.99/2010

THE STATES resumed consideration of paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011 (P.99/2010) and rejected an amendment of the Education and Home Affairs Scrutiny Panel (Amendment 8, paragraph 4) that in paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan, after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Home Affairs Department** shall be increased by £100,000 in order to implement the Discrimination Legislation and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposal on page 63 of the Plan HA-S1 (‘Removal of discrimination legislation budget’) and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources Department shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”.

Members present voted as follows –

POUR: 18

Senator A. Breckon
Senator F. du H. Le Gresley
Connétable of St. Helier
Connétable of St. Lawrence
Deputy of St. Martin

CONTRE: 26

Senator T.A. Le Sueur
Senator P.F. Routier
Senator P.F.C. Ozouf
Senator F.E. Cohen
Senator J.L. Perchard

ABSTAIN: 1

Deputy T.A. Vallois (S)

Deputy J.A. Martin (H)	Senator S.C. Ferguson
Deputy G.P. Southern (H)	Senator A.J.H. Maclean
Deputy of Grouville	Senator B.I. Le Marquand
Deputy of St. Peter	Connétable of St. Ouen
Deputy P.V.F. Le Claire (H)	Connétable of Trinity
Deputy S.S.P.A. Power (B)	Connétable of Grouville
Deputy M. Tadier (B)	Connétable of St. Brelade
Deputy of St. Mary	Connétable of St. Martin
Deputy T.M. Pitman (H)	Connétable of St. John
Deputy M.R. Higgins (H)	Connétable of St. Saviour
Deputy A.K.F. Green (H)	Connétable of St. Clement
Deputy D.J. De Sousa (H)	Connétable of St. Peter
Deputy J.M. Maçon (S)	Deputy R.C. Duhamel (S)
	Deputy J.B. Fox (H)
	Deputy J.A. Hilton (H)
	Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
	Deputy of Trinity
	Deputy I.J. Gorst (C)
	Deputy of St. John
	Deputy A.T. Dupré (C)
	Deputy E.J. Noel (L)

THE STATES rejected an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier (Amendment 5, paragraph 2) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011 that, after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Home Affairs Department** shall be increased by £52,000 in order to maintain intelligence services and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposals on page 63 of the Plan HA-S6 (‘Customs and Immigration – Staff reductions’) and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”

Members present voted as follows –

POUR: 20

Senator A. Breckon
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Helier
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy of St. Martin
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy T.M. Pitman (H)

CONTRE: 24

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator B.E. Shenton
 Senator F.E. Cohen
 Senator J.L. Perchard
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter

ABSTAIN: 0

Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)

THE STATES rejected an amendment of Senator Ben Edward Shenton (Amendment 7, paragraph 16) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011, that after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Home Affairs Department** shall be decreased by £300,000 by limiting the proposed increase in funding for Specialist Crime Investigations”.

Members present voted as follows –

POUR: 10

Senator B.E. Shenton
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Deputy of St. Martin
 Deputy of Grouville
 Deputy of St. John
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)

CONTRE: 32

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F. Routier
 Senator F.E. Cohen
 Senator J.L. Perchard
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

ABSTAIN: 0

THE STATES rejected an amendment of Senator Ben Edward Shenton (Amendment 7, paragraph 17) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011, that after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Home Affairs Department** shall be decreased by £250,000 by limiting the proposed increase in funding for Financial Crime Investigations”.

Members present voted as follows –

POUR: 11

Senator P.F. Routier
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator F. du H. Le Gresley
 Deputy of St. Martin
 Deputy of Grouville
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy D.J. De Sousa (H)

CONTRE: 32

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator F.E. Cohen
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

ABSTAIN: 0

THE STATES rejected an amendment of the Deputy of St. Mary (Amendment 14, paragraph 2) that in paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011, after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Planning and Environment Department** shall be increased by £54,000 in order to maintain the existing programme of grants for energy efficiency measures for low income families and charities, and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposal on page 63 of the Plan PE-S4 “5% reduction in energy efficiency grants” and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources Department shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”.

Members present voted as follows –

POUR: 12

Senator A. Breckon
 Connétable of St. Helier
 Deputy of St. Martin
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of Grouville
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)

CONTRE: 32

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator B.E. Shenton
 Senator F.E. Cohen
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

ABSTAIN: 0

THE STATES commenced consideration of an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier (Amendment 5, paragraph 3) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011 concerning the removal of the GST Bonus budget and, adopting an amendment of Deputy John Alexander Nicholas Le Fondré of St. Lawrence, agreed that for the figure “£300,000” there should be substituted the figure “£138,000”.

Members present voted as follows –

POUR: 37

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator B.E. Shenton
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy of St. Martin
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of Grouville
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

CONTRE: 2

Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)

ABSTAIN: 0

THE STATES, adopting an amendment of Deputy John Alexander Nicholas Le Fondré of St. Lawrence to an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier (Amendment 5, paragraph 3) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011, agreed that for the words “Restructuring Costs” there should be substituted the words “Central Reserves”.

Members present voted as follows –

POUR: 35

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf

CONTRE: 3

Connétable of St. Helier
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy J.A. Martin (H)

ABSTAIN: 0

Senator B.E. Shenton
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F.du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy of St. Martin
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of Grouville
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, adopting the amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier (Amendment 5, paragraph 3, as amended) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011, agreed –

“except that the net revenue expenditure of the **Social Security Department** shall be increased by £138,000 in order to prevent the proposed removal of the GST bonus and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposal on page 63 of the Plan SS-S4 (‘Removal of the GST Bonus budget) and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources Department shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Central Reserves.”.

Members present voted as follows –

POUR: 38

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator B.E. Shenton
 Senator F.E. Cohen

CONTRE: 5

Senator S.C. Ferguson
 Connétable of St. Brelade
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John

ABSTAIN: 0

Senator A. Breckon
Senator A.J.H. Maclean
Senator B.I. Le Marquand
Senator F. du H. Le Gresley
Connétable of St. Ouen
Connétable of St. Helier
Connétable of Trinity
Connétable of Grouville
Connétable of St. Martin
Connétable of St. Saviour
Connétable of St. Clement
Connétable of St. Peter
Connétable of St. Lawrence
Deputy of St. Martin
Deputy J.B. Fox (H)
Deputy J.A. Martin (H)
Deputy G.P. Southern (H)
Deputy of St. Ouen
Deputy of Grouville
Deputy of St. Peter
Deputy J.A. Hilton (H)
Deputy P.V.F. Le Claire (H)
Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
Deputy S.S.P.A. Power (B)
Deputy M. Tadier (B)
Deputy of St. Mary
Deputy T.M. Pitman (H)
Deputy A.T. Dupré (C)
Deputy E.J. Noel (L)
Deputy M.R. Higgins (H)
Deputy A.K.F. Green (H)
Deputy D.J. De Sousa (H)
Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES noted that, in accordance with the provisions of Standing Order 106(1)(b), Deputy Andrew Kenneth Francis Green of St. Helier declared an interest, but remained in the Chamber for the duration of the debate.

THE STATES rejected an amendment of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier (Amendment 5, paragraph 4) to paragraph (a) of the Draft Annual Business Plan 2011 that, after the words “withdrawn from the consolidated fund in 2011” there should be inserted the words –

“except that the net revenue expenditure of the **Social Security Department** shall be increased by £54,000 in order to prevent the proposed reduction in the housing adaptations budget and not proceed with the Comprehensive Spending Review proposal on page 63 of the Plan SS-S7 (‘Reduce the housing adaptations budget by 50%’) and the net revenue expenditure of the Treasury and Resources Department shall be decreased by the same amount by reducing the allocation for Restructuring Costs.”.

Members present voted as follows –

POUR: 11

Senator A. Breckon
 Connétable of St. Helier
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)

CONTRE: 31

Senator T.A. Le Sueur
 Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator B.E. Shenton
 Senator F.E. Cohen
 Senator S.C. Ferguson
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of Grouville
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy J.M. Maçon (S)

ABSTAIN: 0**Adjournment**

THE STATES adjourned, having agreed to reconvene on Friday 17th September 2010 to continue consideration of the Draft Annual Business Plan 2011 (P.99/2010) and the outstanding items of public business.

THE STATES rose at 6.38 p.m.

M.N. DE LA HAYE

Greffier of the States